



LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENCE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C2)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) en cumplimiento con la Resolución SIC&M N° 896/1999 al producto cuyas características se detallan a continuación.

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25th June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) in compliance with Resolution SIC&M N°896/1999 to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia de Buenos Aires, ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

ARGUL y Cia. S.A. \ Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia de Buenos Aires, ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

Protectores Oculares

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver Anexo

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

LIBUS

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

EN 166:2011

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento de Contratación y Uso del Sello IRAM de Conformidad con un Documento Normativo (DC-R 002), que ha sido conformado, así como con la Resolución SIC&M N° 896/1999 y sus Resoluciones y Disposiciones complementarias.

The License Holder shall meet the conditions established by the Rules for Contracting and Use of the IRAM Mark of Conformity with a Reference Document (DC-R 002), which have been signed, together with the Resolution SIC&M N° 896/1999 and its complementary Resolutions and Dispositions.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. OT N° 060; N° 061; N° 062; N° 063; N° 128; N° 129; N° 130; N° 131 emitido por / issued by LOM.

Esta Licencia anula y reemplaza a la DC-P-L56-003.1 (C1) emitida con fecha: 21/05/2013

This License cancels and replaces the license DC-P-L56-003.1 (C1) dated: 21/05/2013

Fecha de aprobación original:
Original approval date:

20/07/2010

Fecha de aprobación:
Approval date:

2014-03-18

Lic. Juan Rey
Dirección de Certificación
Certification Management

OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCF 001



LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENCE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C2)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de / of 4

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Tipo y modelo	Color	Código	Marcado	Aprobado por el Comité General de Certificación
Argón (anteojo) HC	Verde	901412	1F K	En su sesión del 2010-07-20 (Acta N° 07-2010) Ampliación requisito opcional Resistencia al deterioro superficial por partículas finas, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)
Eco line (anteojo) HC	Verde	900564	1F K	
Argón (anteojo) HC	Gris	900494	5-2,5 1F K	En su sesión del 2010-07-20 (Acta N° 07-2010) Ampliación requisito opcional Resistencia al deterioro superficial por partículas finas y filtro solar laboral, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)
Eco line (anteojo) HC	Gris	900555	5-2,5 1F K	
Impact (anteojo) HC	Gris	901607	5-2,5 1F K	En su sesión del 2010-07-20 (Acta N° 07-2010) Ampliación requisito opcional Resistencia al deterioro superficial por partículas finas y filtro Ultravioleta, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)
Argón (anteojo) HC	Transparente	900499	2-1,2 1F K	
Argón (anteojo) HC	Amarillo	901409	2-1,2 1F K	En su sesión del 2010-07-20 (Acta N° 07-2010) Ampliación requisito opcional Resistencia al deterioro superficial por partículas finas y filtro Ultravioleta, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)
Eco line (anteojo) HC	Transparente	900558	2-1,2 1F K	
Eco line (anteojo) HC	Amarillo	900561	2-1,2 1F K	
Impact (anteojo) HC	Transparente	901605	2-1,2 1F K	
Impact (anteojo) AF	Amarillo	901608	2-1,2 1F N	En su sesión del 2010-07-20 (Acta N° 07-2010) Ampliación requisito opcional Resistencia al empañamiento y filtro Ultravioleta, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)
Progress (anteojo) AF	Amarillo	901439	2-1,2 1F N	
Progress (anteojo) HC	Gris	901370	5-2,5 1F K	En su sesión del 2010-11-16 (Acta N° 11-2010) Ampliación requisito opcional Resistencia al deterioro superficial por partículas finas y filtro solar laboral, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)
Progress (anteojo) HC	Transparente	901366	2-1,2 1F K	En su sesión del 2010-11-16 (Acta N° 11-2010) Ampliación requisito opcional Resistencia al deterioro superficial por partículas finas y filtro Ultravioleta, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)

Lic. Juan Rey

**Dirección de Certificación
Certification Management**

OAA

Organismo
Argentina de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCF 001



LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENCE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C2)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 2 de / of 4

Tipo y modelo	Color	Código	Marcado	Aprobado por el Comité General de Certificación
Eco plus (Anteojos) AF	Gris	901926	5-2,5 1F N	En su sesión del 2010-11-16 (Acta N° 11-2010) Ampliación requisito opcional Resistencia al empañamiento y filtro solar laboral, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)
Eco plus (Anteojos) AF	Transparente	901925	2-1,2 1F N	En su sesión del 2010-11-16 (Acta N° 11-2010) Ampliación requisito opcional Resistencia al empañamiento y filtro Ultravioleta, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)
Burbuja (Protector facial) y soporte c/ arnés a cremallera	Transparente	901386 + 902438	2-1,2 1A	En su sesión del 2011-08-16 (Acta N° 08-2011)
Burbuja (Protector facial) y soporte c/ arnés a cremallera	Gris	901387 + 902438	1A	
Burbuja (Protector facial) y soporte c/ arnés a cremallera	Verde	901398 + 902438	1A	
MIG (Anteojos) HC	Transparente	901442	2-1,2 1F K	En su sesión del 2011-08-16 (Acta N° 08-2011) Ampliación requisito opcional Resistencia al deterioro superficial por partículas finas y filtro Ultravioleta, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)
Eco sport (Anteojos) AF	Gris	901446	5-2,5 1F N	En su sesión del 2011-08-16 (Acta N° 08-2011) Ampliación requisito opcional Resistencia al empañamiento y filtro solar laboral, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)
Eco sport (Anteojos) AF	Transparente	901372	2-1,2 1F N	En su sesión del 2011-08-16 (Acta N° 08-2011) Ampliación requisito opcional Resistencia al empañamiento y filtro Ultravioleta, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)
Plano (Protector facial) y adaptador para Casco modelo GENESIS	Transparente	901543 + 901385	1S	En su sesión del 2011-11-15 (Acta N° 11-2011)
Argón Elite (anteojos) HC	Transparente	902020	2-1,2 1F K	En su sesión del 2011-11-15 (Acta N° 11-2011) Ampliación requisito opcional Resistencia al deterioro superficial por partículas finas, en su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)
Argón Elite (anteojos) HC	Gris	902022	5-2,5 1F K	
Neon (anteojos) HC	Transparente	902023	2-1,2 1F K	En su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)
Argón (anteojos) AF tricolor	Transparente	901454	2-1,2 1F N	
Argón (anteojos) AF	Transparente	900497	2-1,2 1F N	
Argón (anteojos) AF	Verde	901411	1F N	
Argón (anteojos) AF	Amarillo	901410	2-1,2 1F N	
Argón (anteojos) AF	Gris	900498	5-2,5 1F N	
Argón (anteojos) AF tricolor	Gris	901455	5-2,5 1F N	
Eco Line (anteojos) AF	Transparente	900559	2-1,2 1F N	
Eco Line (anteojos) AF	Amarillo	901286	2-1,2 1F N	

Lic. Juan Rey
Dirección de Certificación
Certification Management

OAA

Organismo
Argentina de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 001



LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENCE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C2)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 3 de / of 4

Tipo y modelo	Color	Código	Marcado	Aprobado por el Comité General de Certificación	
Eco Line (anteojo) AF	Verde	901285	1F N	En su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012)	
Eco Line (anteojo) AF	Gris	900556	5-2.5 1F N		
Impact (anteojo) AF	Transparente	901604	2-1.2 1F N		
Impact (anteojo) AF	Gris	901606	5-2.5 1F N		
Progress (anteojo) AF	Transparente	901364	2-1.2 1F N		
Progress (anteojo) AF	Gris	901368	5-2.5 1F N		
Mig (anteojo) AF	Transparente	901443	2-1.2 1F N		
Mig (anteojo) HC	Amarillo	901611	2-1.2 1F K		
Mig (anteojo) HC	Verde	901612	1F K		
Neón (anteojo) AF	Transparente	902027	2-1.2 1F N		
Neón (anteojo) AF	Amarillo	902063	2-1.2 1F N		
Neón (anteojo) HC	Amarillo	902064	2-1.2 1F K		
Neón (anteojo) AF	Verde	902065	1F N		
Neón (anteojo) HC	Verde	902066	1F K		
Argón Elite (anteojo) AF	Gris	902026	5-2.5 1F N		
Argón Elite (anteojo) AF	Transparente	902025	2-1.2 1F N		
Argón Elite (anteojo) AF	Amarillo	902067	2-1.2 1F N		
Argón Elite (anteojo) HC	Amarillo	902068	2-1.2 1F K		
Argón Elite (anteojo) AF	Verde	902069	1F N		
Argón Elite (anteojo) HC	Verde	902070	1F K		En su sesión del 2012-05-15 (Acta N° 05-2012) Cambio de código: En su sesión del 2012-07-17 (Acta N° 07-2012)
New Classic (antiparra) AF	Gris	902108	5-2 1FT N		En su sesión del 2012-07-17 (Acta N° 07-2012)
New Classic (antiparra) HC	Gris	902110	5-2 1FT K		En su sesión del 2012-07-17 (Acta N° 07-2012)
New Classic (antiparra) AF	Transparente	902107	2C-1.2 1FT N		En su sesión del 2012-07-17 (Acta N° 07-2012) En su sesión del 2012-12-18 (Acta N° 12-2012): ampliación de requisito filtro UV
New Classic (antiparra) HC	Transparente	902109	2C-1.2 1FT K	En su sesión del 2012-08-21 (Acta N° 08-2012)	
Mig (anteojo) AF	Gris	901444	2-2.5 1F N	En su sesión del 2013-03-19 (Acta N° 03-2013)	
Mig (anteojo) HC	Gris	901593	2-2.5 1F K		
(anteojo) Argón	Espejado	900501	5-4.1 1F		
(anteojo) Neón HC	Gris	902024	5-2.5 1F K	En su sesión del 2013-04-16 (Acta N° 04-2013)	
(anteojo) Neón AF	Gris	902028	5-2.5 1F N		
(Anteojo) Argón Elite	Naranja	902463	2-1,7 1F N	En su sesión del 2013-05-21 (Acta N° 05-2013)	
(Anteojo) Argón Elite	DIN 3	902040	3 1F N	En su sesión del 2013-05-21 (Acta N° 05-2013)	
(Anteojo) Argón Elite	DIN 5	902041	5 1F N	En su sesión del 2013-05-21 (Acta N° 05-2013)	
(Protector Facial) Tipo Burbuja	DIN 3	902439	3 1F N	En su sesión del 2013-05-21 (Acta N° 05-2013)	
(Protector Facial) Tipo Burbuja	DIN 5	902440	5 1F N	En su sesión del 2013-05-21 (Acta N° 05-2013)	

Lic. Juan Rey
Dirección de Certificación
Certification Management

OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
DCP-001



LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENCE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-L56-003.1 (C2)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 4 de / of 4

Tipo y modelo	Color	Código	Marcado	Aprobado por el Comité General de Certificación
(Anteojos) VISOR para Casco MILENIUM Transp. HC	Transparente	902517	2-1,2 1F K	En su sesión del 2013-03-19 (Acta N° 03-2013)
(Anteojos) VISOR para Casco MILENIUM Gris HC	Gris fumé	902518	5-2,5 1F K	
(Anteojos) Eco Reflect AF	Transparente	902744	2-1,2 1F N	En su sesión del 2014-03-18 (Acta N° 03-2014)
(Anteojos) Eco Reflect AF	Gris	902745	5-2,5 1F N	

Observaciones: Esta licencia anula y reemplaza a la licencia DC-P-L56-003.1 (C1) por incorporación de artículos.

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

S.R.L.

SEGURIDAD E HIGIENE INDUSTRIAL

Av. Mitre 4117. Munro (1605) - Buenos Aires, Argentina

Tel. 54 11 4762-9914 | Fax 54 11 4756 0772

ventas@bioseif.com.ar

bioseif.com.ar


Lic. Juan Rey

Dirección de Certificación
Certification Management

OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 001